



## MENU

We have found that by providing a menu, everyone knows what to purchase when they are grocery shopping.

ALL FRUITS AND VEGETABLES WILL BE DISINFECTED BY EDITH WHEN YOU ARRIVE FROM THE STORE.

### DESAYUNO

### BREAKFAST



#### Huevos a la Mexicana

Served Mexican style with tomatoes, onions, and jalapeños.  
May be served with either toast or corn tortillas.

*Scrambled Eggs*

#### Huevos con Salsa

Served with cream and salsa roja or salsa verde.  
May be served with either toast or corn tortillas.

*Sunny-side Up Eggs*



#### Huevos Rancheros

Made with tortillas and salsa roja. Served with refried beans.

*Sunny-side Up Eggs*

#### Hot Cakes

*Pancakes*

#### Plato de Frutas

Seasonal fruit

*Fruit Plate*

#### Pan de Plátano

*Banana Bread*

#### Quesadillas

*Tortillas with melted cheese*

### BOTANAS

### SNACKS

All snacks served with tortilla chips.

#### Salsa Playa Azul

Specify whether “picante” (hot), or “no picante” (mild).

*Mexican salsa with more flavor*

#### Guacamole

*Avocado Dip*

#### Quesadillas

*Tortillas with melted cheese*



villa favorite

**Posole***Chicken with hominy corn dish*

Served with lettuce, onions, avocado, and chicharrón. Made with pork optional.  
May be served with corn tortillas or chips.

**Pollo en Milanesa**

Breaded chicken breast, may be served with garden salad or cabbage and rice or french fries.

**Pollo Pibíl***Chicken Pibil*

This is a popular Mayan dish that is made with a mild red spice (achiote), onions, tomatoes and baked in banana leaves. Served with rice.

**Spaghetti Playa Azul***Spaghetti Playa Azul style*

Made with chicken, vegetables and soy sauce. Served with garlic bread and salad. Made with shrimp optional.

**Sopa de Pollo con Verduras***Chicken Soup with vegetables*

Served with rice or pasta optional.

**Sopa de Lima***Chicken/Lime Soup***Sopa de Tortilla***Chicken Tortilla Soup***Pollo a la Parrilla***Grilled Chicken*

Served with grilled vegetables.

**Fajitas de Pollo***Chicken Fajitas*

Served with onions, green pepper, refried beans, corn tortillas, and rice.

**Pollo Dorado***Fried Chicken*

Served with broccoli salad.

**Enchiladas***Enchiladas*

Chicken-filled corn tortillas with either salsa roja or salsa verde.  
Served with refried beans and rice.

**Brochetas de Pollo***Shish-ka-bobs*

Chicken or beef brochetas – grilled with either salsa Mexicana, salsa picante or guacamole and frijoles.

**Pollo a la Mexicana****Chicken with tomatoes, onion, garlic, peppers****Pollo con Mole***Chicken Mole*

Made with chile-chocolate sauce. Served with rice and green salad.

## CARNE

## BEEF



### Chiles Rellenos

*Stuffed Poblano Chiles*

Filled with ground beef, potatoes, onions, deep-fried in batter, simmered in a delicious salsa roja. Also available vegetarian style. Served with rice. Not hot.

### Tacos a Picadillos

*Ground Beef Tacos*

Soft-shell tacos made with ground beef. Served with refried beans and rice.

### Fajitas de Carne

*Beef Fajitas*

Served with onions, green pepper, refried beans, corn tortillas, and rice.

### Hamburguesas

*Hamburgers*



### Arracheras Marinadas

*Marinated Grilled Beef*

Marinated grilled beef served with tortillas

### Bistek a la Mexicana

*Mexican Version of Swiss*

*Steak*

Beef with tomatoes, onions, garlic, peppers

### Bistek a la Cazuela

Beef with tomatoes, onion, garlic, peppers and potatoes in a sauce

## PUERCO

## PORK

### Tacos al Pastor a la Parrilla

*Pork Tacos*

Grilled and marinated tacos served with grilled vegetables.

### Chuletas

*Pork Chops*

Made in salsa verde. Served with baked potato and grated cheese.

### Chuletas Fritas

Fried pork chops



### Poc Chuc

Pork marinated and grilled served with rice, red onions and tortillas

## MARISCOS

## SEAFOOD



### Cerviche

Tomatoes, onions, cilantro with fish, shrimp, conch or lobster cooked in lime juice (Here cerviche is considered a main dish; not an appetizer. Due to the extensive work involved, if you would like it as an appetizer, it is an additional \$10.00 or 100 pesos.

### Pescado Frito

*Fried Fish Fillet*

### Pescado Tik n Shik

Fish grilled with achiote seasonings, onions, vegetables, (great for grouper, bouquinetta, Mojarra)

### Pesacado ala Tarta

Fish baked in aluminum foil with garlic, onion and seasonings.

### Filete de Pescado

Made with butter and garlic. Served with rice and vegetables.

*Fresh Fish Fillet*

### Camerones empanizado

Breaded, fried shrimp

*Fried Shrimp*



### Camerones al Mojo de Ajo

Shrimp with garlic butter sauce, rice

*Garlic Shrimp*

### Camerones-Brocheta a la Parilla

**Grilled Shrimp served with Salsa Mexican, rice and tortillas**

*Grilled Shrimp*

### Langosta

Made with butter and garlic. Served with rice and vegetables.

*Lobster*

## Accompaniments

Edith can prepare the following and has suggested which ones are best with the various dishes, however, if you would like to substitute something, these are the options:

### Arroz

Arroz rojo (with vegetables) or blanco (plain)

*Rice*

### Salsa Picante

Hot tomato sauce

*Hot Sauce*

### Papas al Horno

**Baked Potatoes with butter**

*Baked Potatoes*

### Spaghetti Poblano - Not Spicy

*Spaghatt with Chili Poblano*

### **Papas Francesa**

***French Fries***

### Frijoles

*Beans*

### **Ensalada**

Specify lettuce or cabbage please

***Salad***

## POSTRES

## DESSERTS

**Desserts are billed to the client on the Extras list at rate of 50 pesos or \$5.00 each**



Flan

*Custard*



Brownies



Key Lime Pie



Cheesecake



Casa Playa Azul • Casa Soleada • tankahshores.com

## Common food terms

### Spanish to English

A la Parrilla	Grilled
Aguacate	Avocado
Ajo	Garlic
Apio	Celery
Arroz	Rice
Broccoli	Broccoli
Camarón	Shrimp
Carne	Beef
Cebolla	Onion
Ensalada	Salad
Frijoles de Olla	Beans (Whole)
Frijoles Refritos	Refried Beans
Huevos	Eggs
Jugo	Juice
Leche	Milk
Lechuga	Lettuce
Maiz	Corn
Mango	Mango
Mantequilla	Butter
Manzana	Apple
Mayonesa	Mayonnaise
Melón	Cantaloupe
Naranja	Orange
Nuez	Nut
Pan	Bread
Pan Tostado	Toast
Papa	Potato
Pasta	Pasta
Pera	Pear
Pescado	Fish
Picante	Hot/Spicy
Pimienta	Pepper
Piña	Pineapple
Plátano	Banana
Pollo	Chicken
Sal	Salt
Salsa Roja	Red Sauce/Salsa
Salsa Verde	Green Sauce/Salsa
Sandía	Watermelon
Sopa	Soup
Tomate	Tomato
Toronja	Grapefruit
Uva	Grape
Vegetables	Seasonal Vegetables
Verduras	Green Vegetables
Zanahoria	Carrot

### English to Spanish

Apple	Manzana
Avocado	Aguacate
Banana	Plátano
Beans (refried)	Frijoles Refritos
Beans (whole)	Frijoles a la Olla
Bread	Pan
Broccoli	Broccoli
Butter	Mantequilla
Cantaloupe	Melón
Carrot	Zanahoria
Celery	Apio
Chicken	Pollo
Corn	Maiz
Eggs	Huevos
Fish	Pescado
Garlic	Ajo
Grape	Uva
Grapefruit	Toronja
Grilled	A la Parrilla
Juice	Jugo
Lettuce	Lechuga
Mango	Mango
Mayonnaise	Mayonesa
Mild	No Picante
Milk	Leche
Nut	Nuez
Onion	Cebolla
Orange	Naranja
Pasta	Pasta
Pear	Pera
Pepper	Pimienta
Pineapple	Piña
Potato	Papa
Rice	Arroz
Salad	Ensalada
Salt	Sal
Sauce (green)	Salsa Verde
Sauce (red)	Salsa Roja
Shrimp	Camarón
Soup	Sopa
Spicy	Picante
Toast	Pan Tostado
Tomato	Tomate
Vegetables (seasonal)	Vegetables
Vegetables (green)	Verduras
Watermelon	Sandía